



DODATOK č. 4

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: DM0801/038/2009

Uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : Ministerstvo hospodárstva SR
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO : 00686832
konajúci : PhDr. Juraj Miškov, minister
v zastúpení²
názov : Slovenská agentúra pre cestovný ruch
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra č. 1, 974 05 Banská Bystrica
IČO : 35653001
konajúci : Ing. Peter Belinský, generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008
poštová adresa¹ : Dr. V. Clementisa č. 10, 821 02 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : REMONTA, spol. s r.o.
sídlo : SNP 45, 962 01 Zvolenská Slatina, Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, odd.: Sro,
vl.č. 2809/S
konajúci : Ing. Dušan Poliak, konateľ
Juraj Chabada, konateľ
IČO : 31 631 487
DIČ : 2020476799
banka : [REDACTED]
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre refundáciu: [REDACTED]
poštová adresa¹ : [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

1. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) uzatvorenej dňa 22. júna 2009 dohodli na nasledovnej zmene:

- a) Doterajšia príloha č. 2 - **Predmet podpory NFP**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej dňa 22. júna 2009 sa ruší a nahrádza sa novou prílohou č. 2 - **Predmetom podpory NFP**, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku. **Predmet podpory NFP** sa mení v časti A Merateľné ukazovatele Projektu a v časti B Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám. Zmeny v prílohe sú vyznačené kurzívou.

2. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, evidovanej pod číslom **DM0801/038/2009**, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú v účinnosti v doterajšej úprave.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Dodatok č. 4 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. Prijímateľ dáva súhlas k zverejneniu dodatku v Centrálnom registri zmlúv, v zmysle platných právnych predpisov.

3.2 Dodatok č. 4 je vyhotovený v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho 2 rovnopisy obdrží Prijímateľ a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku č. 4 a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa

Podpis:

Ing. Peter Belinský, generálny riaditeľ SACR

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis:

Ing. Dušan Poliak, konateľ spoločnosti REMONTA, spol. s r.o.

Podpis:

Juraj Chabada, konateľ spoločnosti REMONTA, spol. s r.o.

Prílohy:

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Vybudovanie ubytovacieho zariadenia s celoročným využitím na Látkach	
Kód ITMS	25130120038	
Operačný program	Operačný program Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	3 Cestovný ruch	
Opatrenie	3.1 Podpora podnikateľských aktivít v cestovnom ruchu	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
57 Iná pomoc na zlepšenie služieb cestovného ruchu	100%	01 Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
14 Hotely a reštaurácie	100%	05 Vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Detva
Obec	Látky
Ulica	–
Číslo	111

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Cieľom projektu je doplnenie ponuky poskytovaných služieb v cestovnom ruchu s celoročným využitím na Látkach, v regióne Podpoľania a Horehronia.
Špecifický cieľ projektu 1	Špecifickým cieľom projektu je vybudovanie ubytovacieho zariadenia na Látkach rekonštrukciou pôvodného pohostinského zariadenia, ktoré je v súčasnosti v prevádzke

4.**A. Merateľné ukazovatele Projektu**

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vytvorených produktov CR	počet	0	2008	1	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2008	5	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2008	2	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2008	3	2011
	Zateplená plocha	m ²	0	2008	508	2011
Dopad	Nárast tržieb	EUR	€ 29 343,42 (884 000 Sk)	2011	€ 79 665,41 (2 400 000 Sk)	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	5	2011	5	2016
	Nárast pridanej hodnoty	EUR	€ 0 (0 Sk)	2011	€ 12 613,69 (380 000 Sk)	2016

	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2	2011	2	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	3	2011	3	2016

B. Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

	Horizontálna trvalo udržateľný rozvoj					
Výsledok	Zateplená plocha	m2	0	2008	508	2011
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	5	2011	5	2016

	Horizontálna priorita rovnosť príležitostí					
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2008	5	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2008	2	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2008	3	2011
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	5	2011	5	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2	2011	2	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	3	2011	3	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 - 5	Počet vytvorených produktov CR	počet	1

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Stavebná časť	06/2009	05/2011
Aktivita 2 - Zdravotechnika	11/2010	05/2011
Aktivita 3 - Vykurovanie	11/2010	05/2011
Aktivita 4 – Elektroinštalácia	11/2010	05/2011
Aktivita 5 – Vybavenie interiéru	03/2011	05/2011
Podporné aktivity ³		
Riadenie projektu	06/2009	05/2011
Publicita a informovanosť	06/2009	05/2011

³ Ide o podporné aktivity projektu, ktorých trvanie je ohraničené začiatkom realizácie prvej aktivity projektu a ukončením realizácie poslednej aktivity projektu.

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713001 Interiérového vybavenia	15 086,64	0	15 086,64	Aktivita č.5
717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	245 400,26	746,83	246 147,09	Aktivita č.1- 4
CELKOVO	260 486,90	746,83	261 233,73	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita č.1 Stavebná časť	200 856,10	0	200 856,10
2	Aktivita č.2 Zdravotechnika	15 547,09	0	15 547,09
3	Aktivita č.3 Ústredné vykurovanie	13 051,22	0	13 051,22
4	Aktivita č.4 Elektroinštalácia	15 945,85	746,83	16 692,68
5	Aktivita č.5 Vybavenie interiéru	15 086,64	0	15 086,64
Podporné aktivity				
Riadenie projektu				
Publicita a informovanosť				
CELKOVO		260 486,90	746,83	261 233,73